



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



تفاهم نامه همکاری شهرداری قزوین و دانشگاه صنعتی شریف

۱۵۱۳۹۰/۲۹۱۹۸

۱۳۹۰/۹/۸

ماده ۱- طرفین تفاهم نامه

این تفاهم نامه بین شهرداری قزوین که از این پس «شهرداری» نامیده می شود به نمایندگی آقای مهندس مسعود نصرتی شهردار قزوین و دانشگاه صنعتی شریف که از این پس «دانشگاه» نامیده می شود به نمایندگی آقای دکتر محمد مسعود تجریشی، معاون پژوهش و فناوری دانشگاه منعقد می گردد.

ماده ۲- اهداف

- ۱-۲- ارتقای سطح همکاری و تقویت پیوند بین طرفین در راستای ایجاد رویکرد پژوهشی در فعالیت های شهری
- ۲-۲- استفاده از ظرفیت های طرفین در عرصه های علمی، پژوهشی، آموزشی و ترویجی در حوزه مدیریت شهری.

ماده ۳- موضوع تفاهم نامه

موضوع تفاهم نامه همکاری در زمینه های ذیل است:

۱-۳- پژوهشی

- ۱-۱-۳- اجرای طرح های پژوهشی (بنیادی، کاربردی و توسعه ای)، انجام تألیف، ترجمه و نشر کتب و مقالات علمی مورد نیاز حوزه شهری
- ۲-۱-۳- نظارت بر پروژه های تعریف شده
- ۳-۱-۳- تبادل مستمر اطلاعات و یافته های پژوهشی مرتبط با حوزه مدیریت شهری
- ۴-۱-۳- هدایت و حمایت از پایان نامه های دانشجویی کارشناسی ارشد و دکتری رشته های مختلف دانشگاه در راستای مسائل و موضوعات حوزه شهری و عناوین مورد نیاز شهرداری قزوین

۲-۳- آموزشی

- ۱-۲-۳- تلاش در جهت راه اندازی دوره های کارشناسی، کارشناسی ارشد و دکتری مرتبط با شهری در دانشگاه با در نظر گرفتن مقررات وزارت علوم، تحقیقات و فناوری به منظور تربیت نیروی انسانی متخصص

۲-۲-۳- همکاری در طراحی و اجرای کارگاه های آموزشی کوتاه مدت و بلندمدت

۳-۲-۳- همکاری در خصوص انتشار متون آموزشی مورد نیاز طرفین و مبادله نشریات آموزشی

۴-۲-۳- همکاری مشترک در تأسیس پژوهشگاه و پژوهشکده های مورد نیاز حوزه مدیریت شهری

۳-۳- خدمات پشتیبان پژوهشی



- ۳-۳-۱- برگزاری همایش‌ها، سمینارها، میزگردها و نشست‌های علمی مشترک  
 ۳-۳-۲- تبادل مستمر اطلاعات و یافته‌های پژوهشی مرتبط با مدیریت شهری

#### ماده ۴- وظایف طرفین

##### ۴-۱- دانشگاه:

- ۴-۱-۱- ترویج اهمیت مطالعات و پژوهش‌های (بنیادی، توسعه‌ای و کاربردی) در حوزه شهری و ترغیب اعضای هیئت علمی و پژوهشگران به انجام طرح‌های پژوهشی و هدایت پایان‌نامه‌ها و رساله‌های دانشجویی مرتبط با مسائل مدیریت شهری  
 ۴-۱-۲- ارتقای ظرفیت‌های علمی- پژوهشی سازمان از طریق در اختیار گذاشتن دانش و تجارب دانشگاه در حوزه‌های مرتبط با مدیریت شهری از طریق برگزاری دوره‌های آموزشی- پژوهشی.  
 ۴-۱-۳- تشویق و ترغیب پژوهشکده‌ها و قطب‌های علمی دانشگاه به تحقیق و پژوهش در مسائل شهری  
 ۴-۱-۴- مشارکت در برگزاری سمینارها، نشست‌های علمی و کارگاه‌های آموزشی به منظور تبادل اطلاعات و دستیابی به پیشرفت‌های جدید علمی و انتقال دانش و فناوری به داخل کشور.  
 ۴-۱-۵- استفاده از ظرفیت دانشگاه در بخش روابط بین الملل برای دعوت از نظریه پردازان و صاحب نظران خارج از کشور.  
 ۴-۱-۶- استفاده از ظرفیت علمی- تخصصی دانشگاه در تألیف و ترجمه کتب و مقالات مورد نیاز در حوزه مدیریت شهری و مباحث مرتبط  
 ۴-۱-۷- استفاده از ظرفیت‌های فضایی و فیزیکی (تالارها، سالن اجتماعات و ...) دانشگاه در برگزاری همایش‌ها و نشست‌های علمی- پژوهشی سازمان  
 ۴-۱-۸- استفاده از امکانات و تسهیلات دانشگاه (لابراتورها، کارگاه‌ها ...) در پیشبرد طرح‌های آزمایشی و کاربردی سازمان  
 ۴-۱-۹- استفاده از توان علمی اساتید و دانشجویان در پیشبرد طرح‌های اجرایی و پژوهش‌های عملی در حوزه‌های فرهنگی، هنری و تبلیغات

##### ۴-۲- سازمان:

- ۴-۲-۱- انعکاس خواسته‌های آموزشی، پژوهشی و مطالعاتی سازمان به دانشگاه.  
 ۴-۲-۲- مساعدت در راه اندازی و توسعه رشته‌های دانشگاهی مورد نیاز مرتبط با حوزه شهری.  
 ۴-۲-۳- حمایت مالی و معنوی از پایان‌نامه‌های دانشجویی کارشناسی ارشد و دکترای رشته‌های مختلف دانشگاه در راستای موضوعات شهری  
 ۴-۲-۴- پرداخت هزینه اقامت نظریه پردازان علمی خارج از کشور که با توافق طرفین به ایران سفر می‌کنند.

  
 ۹۰/۸/۳۰



۴-۲-۵- انعکاس فهرست کتب و مقالات مورد نیاز برای تألیف و ترجمه به دانشگاه و تقبل تمام یا بخشی از هزینه‌های آن

۴-۲-۶- انعکاس فهرست نشست‌ها، همایش‌ها و میزگردهای علمی که نیاز به همکاری مشترک دارند.  
۴-۲-۷- فراهم کردن امکانات برای دانشجویان در گذراندن دوره‌های کارآموزی در چارچوب ظرفیت‌های سازمان

#### ماده ۵- نحوه اجرا

۵-۱- به منظور نظارت، ارزیابی و حسن اجرای قراردادهای موضوع این تفاهم نامه، کارگروه مشترکی حداکثر ظرف مدت یک ماه با ترکیب دو نفر از هر طرف پس از امضاء و مبادله تفاهم نامه تشکیل می‌گردد.

۵-۲- ارزیابی عملکرد مفاد تفاهم نامه به صورت شش ماه یک بار توسط کارگروه مزبور تهیه و به طرفین گزارش خواهد شد.

۵-۳- کارگروه مشترک حداقل چهار جلسه عادی در سال خواهد داشت.

#### ماده ۶- سایر موارد

۶-۱- این موافقتنامه از هر حیث تابع قوانین و مقررات حاکم بر سازمان و دانشگاه بوده و از مقررات عمومی حاکم بر جمهوری اسلامی ایران تبعیت می‌کند.

۶-۲- طرفین نهایت تلاش خود را در سیاستگذاری و به کارگیری ساز و کارهای مدیریت اجرایی نسبت به موضوع موافقتنامه مبذول داشته و از هیچ کوشش قانونی در این زمینه فروگذار نخواهند کرد.

۶-۳- مواردی از تفاهم نامه که اجرای آنها نیاز به منابع مالی داشته باشد در قالب قرارداد جداگانه‌ای انجام خواهد گرفت و کلیه پرداختها در وجه حساب درآمد اختصاصی دانشگاه صنعتی شریف واریز خواهد شد.

۶-۴- در کلیه همکاری‌ها در اجرای پروژه‌ها، منافع حاصل از نتایج طرح‌ها اعم از فروش دانش نظری و فنی و سایر امتیازات مادی و معنوی، حقوق طرفین به تناسب فعالیت‌های انجام شده رعایت خواهد شد.

۶-۵- این تفاهم نامه در ۷ ماده در تاریخ ..... در ۲ نسخه امضاء و کلیه نسخ که هر کدام در حکم واحد است به امضای معاون پژوهش و فناوری دانشگاه و شهردار قزوین رسید.

کارفرما

مهندس مسعود نصرتی

شهردار قزوین

۹۰/۸/۳۰

دانشگاه صنعتی شریف

دکتر محمد مسعود تجریشی

معاون پژوهش و فناوری